



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
Εθνικόν και Καποδιστριακόν  
Πανεπιστήμιον Αθηνών  
— ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΟ 1837 —

# Αξιοποιώντας τους γλωσσικούς πόρους

Διονύσης Γούτσος

ΕΚΠΑ, 01/03/2019

απολλωνις



clarin:el

) <Δ> Ε ναι ΕΝΝΟΕΙΤΑΙ / Και για συνεχίστε... <Ν> Να σου πω την αλήθεια ήμασταν τόσο κουρασμένοι από Ιταλίας κατάγεται; Μήπως είναι Ελληνοϊταλός; <Ε> Να σου πω την αλήθεια δεν πολυθυμάμαι Πάντως είναι το δημοσιεύουν <Κ> ω @@@ <Α> δεν με πολυνοιάζει να σου πω την αλήθεια <Κ> πάντως ισχύει έτσι; (.) κανέναν άλλο στο γάμο και Α ΩΡΕ Εγώ να σου πω την αλήθεια μου λέει δεν πίστεψα >[εγώ δεν πιστεύω στα ποδαρικά <Π> ούτε εγώ να σου πω την αλήθεια <Ζ> εγώ πιστεύω μόνο νανε αλλού Θεσσαλονίκη εγώ προτιμούσα Θεσσαλονίκη να σου πω την αλήθεια Ε και στο τέλος

# CLARIN: EL

## Αρχείο Μπαμπινιώτη

### ☰ Babiniotis archive

👁 142 ✓ 2 ↓ 46

other names Αρχείο Μπαμπινιώτη

PID <http://hdl.grnet.gr/11500/UOA-0000-0000-2515-F>

#### description

The "Babiniotis archive" includes the written transcripts of authentic everyday conversations between students of the Department of Linguistics that took place between 2001 and 2006, of which the original sound archives are not available. The data were transcribed as part of the undergraduate project for Prof. Babiniotis' class on textlinguistics of several years and were subsequently checked and standardized. It includes 618 individual archives with a total 1.747.330 words.

Το "Αρχείο Μπαμπινιώτη" περιλαμβάνει τις γραπτές μεταγραφές αυθεντικών καθημερινών συνομιλιών μεταξύ φοιτητών του Τομέα Γλωσσολογίας που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ 2001 και 2006, για τις οποίες δεν υπάρχουν τα ηχητικά αρχεία. Τα δεδομένα μεταγράφηκαν ως μέρος της προπτυχιακής εργασίας στο μάθημα της Κειμενογλωσσολογίας του Καθ. Μπαμπινιώτη επί σειρά ετών και στη συνέχεια ελέγχθηκαν και κανονικοποιήθηκαν. Περιλαμβάνει 618 αρχεία με σύνολο 1.747.330 λέξεις.

download

edit resource

process

back

- 617 αρχεία
- 1.667.953 λέξεις-δείγματα
- 66.524 λέξεις-τύποι

1	1754	ρε παιδί μου
2	1509	να σου πω
3	515	σου πω κάτι
4	507	να σου πω κάτι
5	374	και μου λέει
6	313	δεν μπορείς να
7	291	δεν μπορώ να
8	259	αυτό το πράγμα
9	245	να σας πω
10	237	το θέμα είναι
11	208	πώς το λένε
12	206	δεν ξέρω αν
13	205	για να μην
14	186	και να μην

51 να σου πω την αλήθεια

## Συνάψεις του αλήθεια:

*#Total No. of Collocate Types: 97*

*#Total No. of Collocate Tokens: 3889*

10	2	8	7.75826	ψέματα
24	12	12	6.60175	αλήθεια
86	83	3	5.91656	πω
17	3	14	5.45914	πότε
20	7	13	5.29228	πως
24	10	14	4.83807	λες
92	9	83	4.68051	ότι
36	7	29	4.61568	λέω
222	94	128	4.40329	είναι
12	5	7	4.30888	πάντως
25	8	17	3.90926	έχω
12	7	5	3.72606	μα

<A> κι εγώ (.) όταν πάρω το [δίπλωμα <E> [αλήθεια ; <A> ε τι ψέματα ;  
<E> καλά θα κάνεις 221.txt

<T> Και θα μου επιτρέψετε να αποκαταστήσω την αλήθεια <Φ> Λέει  
ψέματα; <Τρυφωνίδης> Ουδέποτε αυτό το λέω 623.txt

<B> Ψέματα ή αλήθεια; // <A> Της ΜΙΚΑΕΛΛΑΣ // <B> Αλήθεια ή  
ψέματα; ((Ο Δημήτρης δηλαδή το πρόσωπο Γ 259.txt

κακιά που είμαι διαδίδω για όλους φήμες (.) όχι αλήθεια είναι δεν ήταν  
ψέματα (.) εκείνος μου το 'χε 562.txt

κάτι; επειδή όμως ήξερα ακριβώς το τι είναι αλήθεια και το τι ψέματα (.)  
δε με συγκίνησε ποτέ (.) 188.txt 177 1

ατα ένοιωθα τύψεις για την αδιαφορία που είχα (.) ψέματα λέω ή  
αλήθεια ρε Γκέλυ τώρα; <Γκ> Αλήθεια 515.txt

@@@ <A> δεν με πολυνοιάζει να σου πω την αλήθεια <K> πάντως ισχύει έτσι; (.) το καλοκαιράκι <A> το 210.txt

ιτωμένο με κούνιες πλατείες <E> από εμάς καλύτερα πάντως <N> η αλήθεια βρε Εύα είναι ότι στον 139.txt

και τα έστρεψα σε άλλη βιτρίνα (γέλια)... <Λ> Πάντως για να λέμε την αλήθεια η Ερμού δεν 444.txt

Μήπως είναι Ελληνοϊταλός; <E> Να σου πω την αλήθεια δεν πολυθυμάμαι Πάντως είναι βέρος Ιταλός και δεν (//) < 620.txt

να καθόντουσαν να λύνουν εξισώσεις ((γέλια)) <X> Πάντως αυτό είναι αλήθεια ότι όλοι οι (...) μεγάλοίιοιοι (...) οι 297.txt

να τα αρχαιολογικά <Αιμ> α::: ωραία <I> η αλήθεια είναι πάντως ότι στην Αθήνα είναι πιο ζόρικα < 366.txt

> (...) είναι συνέπεια της αγγλικής κατοχής <Δ> Η αλήθεια πάντως είναι-είχα μείνει στην Λάρνακα- ότι η 350.txt



νεύμα (...) Ενώ απ' έξω δεν έχουν στολίσει τίποτα με το που μπαίνεις μέσα νομίζεις ότι είναι 25 Δεκεμβρίου

μία σχέση (...) Έχει δυο - τρία μαγαζιά (...) και με το που κατεβαίνεις έχει ΚΑΤΙ βράχια ΤΕΡΑΣΤΙΑ (...) καθ

<M> Ναι αλλά τώρα τώρα βλέπεις / <E> Δηλαδή με το που θα τελειώσεις θα κατέβεις; <A> Όχι

στάση ήταν <B> ναι <Γ> και αρχίζει αυτός με το που ακούει τον παππού να φωνάζει για

Ελλάδα κι έφτασε ο άνθρωπος στη μεταπολίτευση και με το που ήρθε πέθανε... <K> Σου

δεν ήταν δύο χρονώ άμα ερχότανε στο σπίτι με το που έμπαινε μέσα άφηνε και μάνα και

εγώ τον άφησα να πάει και μπήκα μέσα με το που ανάβω τα φώτα έπαθα πλάκα / <E>

όταν 2864

μόλις 336

με το που 164

καθώς 62

κι εγώ ((γελώντας)) <X> ποιον καλέ; <A> αυτόν ντε <X> αυτός είναι ο Αλαφρ- ο Αλαφούζος <A>

) / <Δ> / τι επεισόδιο; <Φ> εεε κάτσε ντε να το θυμηθώ ((γέλια)) αααα θυμήθηκα Τους βάζανε

αυτή τη χίπικη την έτσι <Σ> τι χίπικη ρε; τρέντι εντελώς είναι <ΣΤ> τρεντιά <Σ> ναι

για να γονάτιζε δε γονάτιζε τι έκανε <Λ> γιατί ρε Έλενα το τραγούδι σου άρεσε; <Ε> όχι βέβαια

ξάδερφό σου τι μου λέει; <Μ> ((γέλια)) καλά βρε παλαβό θα 'ρθω να σε δω από κοντά

<Β> α <Μ> και στο ρεφρέν λέει αχ βρε φραντζολίτσα μου::: μέρα νύχτα σε ζητάω όχι αχ

αλλά είναι εξπέρ ξέρεις δηλαδή εμένα μου 'χει φτιάξει σιντί υπολογιστή <Ν> α ξέρεις δηλαδή από τέτοια; <Γ> ναι έχω λατρεία με

πέρασα ωραία (.) όμως το πρωί σηκώθηκα νωρίς @@@ είχα πολύ δουλειά ε και το βράδυ ήμουνα πτώμα

# ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ!